

-ASOCIACIÓN BENÉFICA-

CORAZÓN

Exprés

# Memories Memorias 2022



**NO PODEMOS CAMBIAR  
TODO EL MUNDO,  
PERO SÍ EL MUNDO  
DE UNA PERSONA**

**WE CANNOT CHANGE  
THE WHOLE WORLD,  
BUT WE CAN  
CHANGE THE WORLD  
OF ONE PERSON**



-ASOCIACIÓN BENÉFICA-

# CORAZÓN

# *Exprés*



**AYUDA EN EMERGENCIA**

**HELP IN EMERGENCY**

**www.corazonexpres.org**

**SIGUENOS - FOLLOW US**



corazonexpres



Asociación Benéfica  
Corazón Exprés



corazon expres



644 310 855



corazonexpres@gmail.com



# ¿Quiénes somos?

**EN SITUACIONES DE EMERGENCIA  
- LA AYUDA INMEDIATA ES PRIMORDIAL -**



Somos una asociación benéfica sin ánimo de lucro y buscamos ser el puente entre los recursos y la necesidad.

Lo que nos caracteriza es la rapidez con la que actuamos, ya que tenemos muy presente que cada minuto cuenta en la vida de una persona. De ahí nuestro nombre: "corazón exprés", ponemos toda nuestra alma y rapidez.

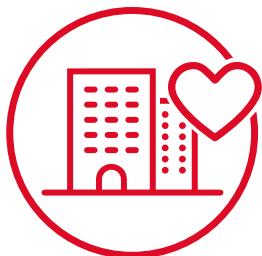
Personas viudas, sin familia, niños, madres, padres o ancianos. Sin importar edad, raza, nacionalidad o religión.

Corazón Exprés llega donde hay una situación de necesidad urgente.

Tras 8 años de andadura, poco a poco, todos juntos hemos conseguido crear ilusiones y sonrisas en muchas personas; acompañando, ayudando y animándolas a transformar su vida.

Hoy en día, viendo los logros alcanzados, seguimos con la misma ilusión, fuerza y esperanza de seguir ayudando y ser parte del cambio en la vida de una persona.

# ¿Qué hacemos en Corazón Exprés?



## Colaboramos con:

- *Servicios sociales, hospitales y otras asociaciones.*
- *Asesoramientos.*
- *Traducciones.*



## Ayudamos a:

- *Familias en situación de vulnerabilidad social y/o económica.*
- *Personas mayores con diferentes necesidades.*
- *Mujeres en situación de riesgo.*



## Acompañamos:

- *A través de la formación para el desarrollo de las personas.*
- *Estamos junto a las personas sin familiares cercanos y con problemas de salud, económicos y/o sociales.*



**TÚ TAMBIÉN PUEDES AYUDAR**  
**ENTRA Y DESCUBRE CÓMO HACERLO**  
**[WWW.CORAZONEXPRES.ORG/COLABORA](http://WWW.CORAZONEXPRES.ORG/COLABORA)**





# Who are we?



**IN EMERGENCY SITUATIONS**  
**- IMMEDIATE HELP IS PARAMOUNT -**

We are a non-profit charitable association and we seek to be the bridge between resources and need.

What characterizes us is the speed with which we act, since we are very aware that every minute counts in a person's life. Hence our name: "CorazónExpres", we use all our soul and speed.

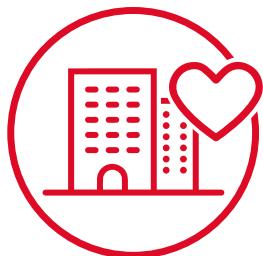
Widowed people, without family, children, mothers, fathers or the elderly. Regardless of age, race, nationality or religion.

Corazón Expres arrives where there is a situation of urgent need.

After 8 years of walking, little by little, all together we have managed to create illusions and smiles in many people; accompanying, helping and encouraging them to transform their lives.

Today, seeing the achievements made, we continue with the same enthusiasm, strength and hope of continuing to help and be part of the change in a person's life.

# What do we do at Corazón Exprés?



## We collaborate with:

- Social services, hospitals and other associations.
- Advice.
- Translations.



## We help:

- Families in a situation of social and/or economic vulnerability.
- Older people with different needs.
- Women at risk.



## We accompany:

- Through training for the development of people.
- We are with people without close relatives and with health, economic and/or social problems.



**YOU CAN ALSO HELP**  
**COME IN AND FIND OUT HOW TO DO IT**  
**[WWW.CORAZONEXPRES.ORG/COLABORA](http://WWW.CORAZONEXPRES.ORG/COLABORA)**





# ENERO JANUARY

En el comienzo de año hemos tenido nuestro primer contacto con el presidente Alfredo Melgar Terol de Rotary Club Benidorm. Hemos podido compartir proyectos y planes de futuro para que juntos podamos hacer sinergias y ayudar a cuantas más familias posibles.

At the beginning of the year we had our first contact with Alfredo Melgar Terol, president of the Rotary Club Benidorm. We talked to him about projects and plans for the future that we can share to create synergies and support as many families as possible.

Servicios Sociales reparte 7.460€ en vales de alimentación durante la Campaña Solidaria de Navidad

Ene 17, 2022



SOCIAL SERVICES SHARED 7.460€ IN FOOD VOUCHERS DURING THE CHRISTMAS CHARITY CAMPAIGN.



EL HOTEL CARLOS I REALIZÓ UNA DONACIÓN DE ALIMENTOS PARA NUESTROS USUARIOS.

Gracias a este tipo de empresas colaboradoras, podemos entregar lotes de comida a más de 100 familias mensualmente.

THE CARLOS I HOTEL MADE A FOOD DONATION FOR OUR USERS

The Carlos I hotel made a food donation for our users. Thanks to the support of this type of collaborating companies, we can deliver lots of food to more than 100 families per month.





## LA COMISIÓN EUROPEA APRUEBA EL PROYECTO

### VOLUNTARIADO JUVENIL VOLUNT-EU

#### RECIBIMOS DONACIÓN DE MOBILIARIO PARA FAMILIAS

El hotel Pierre & Vacances dio una donación de mobiliario para nuestras familias usuarias, dando una segunda vida a muebles en perfecto estado.

#### WE RECEIVED A DONATION OF FURNITURE FOR FAMILIES

The Pierre & Vacances hotel donated furniture for our user families, thereby helping people without resources and giving a second life to furniture in perfect condition.



La Comisión Europea aprueba el proyecto presentado por Altea de voluntariado juvenil "VOLUNT-EU"

Ene 26, 2022



El programa será financiado por la Unión Europea y contará con un presupuesto de 148.000€

El Ayuntamiento de Altea, desde su oficina de Proyectos Europeos, EuroAltea, ha anunciado la aprobación del plan "VOLUNTEU" por parte de la Unión Europea. El programa "VOLUNT-EU: Ciudades Voluntarias en respuesta a la Crisis Social provocada por la Covid-19", el cual tiene como objetivo establecer herramientas para la mejora y promoción del voluntariado juvenil, enfrentar las adversidades de la pandemia y la creación de una red de ciudades europeas comprometidas con el voluntariado.

### THE EUROPEAN COMMISSION APPROVE THE PROJECT

#### VOLUNT-EU YOUTH VOLUNTEERING

The European Commission approves the project presented by Altea of youth volunteering "VOLUNT-EU". The program will be funded by the European Union and will have a budget of €148,000

The City Council of Altea, from its European Projects office, EuroAltea. Has VOLUNTEU by the European Union The VOLUNT-EU Voluntary Cities program in response to the Crisis Social caused by Covid-19°, which aims to establish tools for the improvement and promotion of youth volunteerism, face the adversities of the pandemic and the creation of a network of cities.



# FEBRERO FEBRUARY

## ¡NOS HAN ENVIADO ALMOHADAS DEL CORAZÓN DESDE BARCELONA!

*¿Sabéis que estas almohadas son muy importantes para aliviar el sufrimiento de las pacientes operadas de cirugía mamaria?*

*La almohada del corazón es un cojín ergonómico con estudios científicos avalados por oncólogos, diseñado y pensando en pacientes con cáncer de mama; especialmente para quien ha sufrido una mastectomía.*

*La almohada tiene forma de corazón, presenta una hendidura más pronunciada para que pueda encajar debajo del brazo del lado operado. Y están hechas con las manos de Associació Almohada del Corazón Barcelona - Proyecto Micky una asociación que regala estas almohadas a quien la necesita.*

*Y nos enviaron a Corazón Exprés almohadas para entregar a usuarias con cáncer de mama.*

## HEART PILLOWS HAVE BEEN SENT TO US FROM BARCELONA!

*Do you know that these pillows are very important for alleviating the suffering of patients undergoing breast surgery?*

*The heart pillow is an ergonomic cushion whose design is supported by scientific studies endorsed by oncologists. It is designed with breast cancer in mind, especially for women who have undergone a mastectomy.*

*The pillow, shaped like a heart, has a more pronounced cleft so that it can fit under the arm of the operated side. It is made by the Associació Almohada del Corazón Barcelona - Proyecto Micky, an association that delivers these pillows free of charge to the women who need them.*

*Thanks to the altruistic contribution of this association, Corazón Exprés received pillows for users with breast cancer.*





## CONCIERTO BENÉFICO DE FLAMENCO

Un año más Club Rotary L'alfas del pi organiza un concierto a beneficio de nuestra Asociación. Dando apoyo a nuestros proyectos.

## FLAMENCO CHARITABLE CONCERT

Once again, the Rotary Club L'Alfàs del Pi International organized a concert for the benefit of our Association. In addition to giving us more visibility, their selfless contribution is a support for our projects.

**Rotary Club l'Alfàs del Pi Internacional**

CONCIERTO BENEFICIO

**Flamenco**  
ROMANCES Y BALADAS FLAMENCAS

Rocio Montoya & Friends

Casa de Cultura l'Alfàs del Pi  
Sábado, 26 de febrero de 2022  
A las 19h

Dorativo: 15 euros  
Entradas a la venta antes del inicio del evento  
Reserva de entradas: rotaryalfas@gmail.com

The Rotary Foundation | Ayuntamiento l'Alfàs del Pi | CORAZÓN EXPRES | 1st Design

**JAMÁS**  
EL MUSICAL CON LAS CANCIONES DE CAMILO SESTO

SÁBADO 26 DE FEBRERO 2022  
PALAU ALTEA 18.30 H

ENTRADAS: 12 € (11 € en compra online)  
A beneficio íntegro de Corazón Expres

MUSICAL CREADO POR: AmorDiscos MUSICAL CENTRAL

COLABORADORES: DMX, LIBRERIA ADONIS, TUTU, LIBRERIA MUNDO DEL ALTEA, AJUNTAMENT DE ALTEA

A BENEFICIO DE: Asociación Benéfica CORAZÓN Expres

VENTA DE ENTRADAS: www.alteacultural.com Casa de Cultura Altea Corazón Expres y en Taquillas (desde 1 h antes de la actuación)

## MUSICAL SOBRE CAMILO SESTO A BENEFICIO DE LA ASOCIACIÓN

El Palau Altea acogerá un musical sobre Camilo Sesto a beneficio de Corazón Expres

Feb 10, 2022



## MUSICAL ABOUT CAMILO SESTO FOR THE BENEFIT OF THE ASSOCIATION

The Palau Altea Will host a musical about camilo sesto for the Benefit of Corazon Expres.



# MARZO MARCH

## MES DE LA MUJER

Desde nuestra asociación estamos comprometidos con la mujer y contribuimos con nuestras acciones a ser parte de todas aquellas mujeres en exclusión social, situaciones de emergencia y vulnerabilidad. Cada día luchamos para poder ayudar a cada una de ellas.

## MONTH OF THE WOMAN

From our association we are committed to women. With our actions, we contribute to supporting all those women who are in situations of social exclusion, emergency and vulnerability. Day after day, we do our bit to help each of them and let them know that they are not alone.

## DURANTE ESTE MES, RECIBIMOS DESDE NORUEGA ROPA DE INVIERNO PARA NUESTRAS FAMILIAS USUARIAS.

Es un proyecto donde colaboramos con personas de la tercera edad que dedican su tiempo y habilidad a tejer ellos mismos calcetines, gorros, bufandas jerséis etc... creemos firmemente en que las personas mayores pueden ser una parte fundamental de la sociedad aportando su tiempo en ayudar a las personas que más lo necesitan y puedan sentirse parte de causas solidarias.



DAMOS GRACIAS A 8 LA MARINA TELEVISIÓN por siempre darnos visibilidad en nuestros proyectos y hacernos sentir como en casa con cada entrevista que nos realizan para que toda la comarca nos conozca.

We thank 8 La Marina Televisión for always giving visibility to our organization and our projects, and for making us feel at home with each interview dedicated to getting the region to know us and join our social activity.



## ALSO IN MARCH, WE RECEIVED WINTER CLOTHES FROM NORWAY FOR OUR USER FAMILIES.

In this project, we collaborate with elderly people who, altruistically, dedicate their time and skill to knitting socks, hats, sweater scarves, etc. We firmly believe - and experience shows it - that older people are a fundamental part of society, dedicating their time to helping the people who need it most and thus feeling a vital part of social projects.



## AYUDA PARA UCRANIA HELP FOR THE UKRAINE

Durante este mes hemos sido parte junto con Encuentros empresariales y personas de todos los pueblos de la comarca que han querido sumarse a la ayuda para Ucrania. Llenando un camión la ayuda necesaria. Donde se ha hecho entrega en la frontera con Polonia para las familias afectadas en esta crisis humanitaria.

In March, we were part of meetings with companies and people from all the towns of the region who wanted to join the aid to Ukraine.

We managed to fill a truck with much-needed help, which we delivered on the border with Poland. In this way we were able to contribute, at least a little, to alleviating the situation of the families affected in this humanitarian crisis.

## ASSOCIATIONS, ENTITIES AND INSTITUTIONS DURING COVID-19

The Councilors of Social Welfare and Health on behalf of the mayor of both areas, José Luis León Gascón, publicly thanked the work of institutions, local entities and associations during the COVID-19 throughout the year 2020. The event took place on Wednesday, March 16 in the Assembly Hall of the Social Center, a date that marks the second birthday of the beginning of the pandemic and also celebrates World Social Work Day.

This event was carried out at the initiative of the mayor of the area, José Luis León Gascón, to thank all the support and help received throughout the pandemic, especially in the months of confinement.

ALTEA | SOCIEDAD

Bienestar Social y Sanidad ponen en valor la labor de asociaciones, entidades e instituciones durante la Covid-19



ALTEA ENTREGA RECONOCIMIENTO A INSTITUCIONES, ENTIDADES Y ASOCIACIONES QUE REALIZARON UNA GRAN LABOR DURANTE LA CRISIS SANITARIA GENERADA POR LA COVID-19 EN 2020.

HIGH DELIVERY OF RECOGNITION TO INSTITUTIONS, ENTITIES AND ASSOCIATIONS THAT DID A GREAT JOB DURING THE HEALTH CRISIS GENERATED BY COVID-19 IN 2020.

Las concejalías de Bienestar Social y Sanidad en nombre del edil de ambas áreas, José Luis León Gascón, agradecieron públicamente la labor de instituciones, entidades locales y asociaciones durante la COVID-19 a lo largo del año 2020. El acto tuvo lugar el miércoles 16 de marzo en el Salón de actos del Centro Social, una fecha que marca el segundo cumpleaños del inicio de la pandemia y además celebra el Día Mundial del Trabajo Social.

Este acto se llevó a cabo por la iniciativa del edil del área, José Luis León Gascón, para agradecer todo el apoyo y ayuda recibida a lo largo de la pandemia, especialmente en los meses de confinamiento.



*Durante el mes de marzo realizamos un tour en noruega por diferentes entidades religiosas que apoyan nuestros proyectos desde el inicio de nuestra asociación, gracias a sus donaciones durante todos estos años.*

*During the month of March we took a tour of Norway, visiting different religious entities that support our projects since the beginning of our association. From here, we thank you for your donations during all these years.*

## CULTURE BRINGS SARA ESCUDERO'S MONOLOGUE TO L'ALFAS TIME TO TIME FOR THE BENEFIT OF CORAZÓN EXPRÉS

The actress, comedian, writer, television presenter and radio announcer Sara Escudero presents on March 31, at 8:30 p.m. at the Casa de Cultura de l'Alfàs del Pi, her monologue Time to time.

The ticket, a donation of 10 euros, will go entirely to Corazón Exprés so you can start collaborating by acquiring your ticket, through the phone 648.650.983, the address: corazonexpres@gmail.com or at the House of Culture, reported this morning the Councilor for Culture of l'Alfàs, Manuel Casado, whom we see in the images together with the Councilor Express, after the simple act held in the auditorium where Sara will perform with the fun staging of her solidarity monologue.



Cultura trae a l'Alfàs el monólogo de Sara Escudero 'Tiempo al Tiempo' a beneficio de Corazón Exprés

viernes, 11 marzo 2022 , 13:23

La actriz, cómica, escritora, presentadora de televisión y locutora de radio Sara Escudero presenta el próximo 31 de marzo, a las 20:30 horas en la Casa de Cultura de l'Alfàs del Pi, su monólogo 'Tiempo al tiempo'.

La entrada, un donativo de 10 euros, se destinará íntegramente a Corazón Exprés así que ya podéis empezar a colaborar adquiriendo vuestra entrada, a través del teléfono 648.650.983, la dirección: [corazonexpres@gmail.com](mailto:corazonexpres@gmail.com) o en la Casa de Cultura, ha informado esta mañana el concejal de Cultura de l'Alfàs, Manuel Casado, a quien vemos en las imágenes junto a la concejala de Cooperación y Voluntariado Isabel Muñoz y dos representantes de la ONG Corazón Exprés, tras el sencillo acto celebrado en el auditorio donde actuará Sara con la divertida puesta en escena de su monólogo solidario.

## SARA ESCUDERO TIENE UN CORAZÓN EXPRÉS

SARA ESCUDERO HAS A CORAZÓN EXPRÉS

# AYUDA EN EMERGENCIA

[www.corazonexpres.org](http://www.corazonexpres.org)



648 3108355

Asociación de Voluntarios

CORAZÓN

EXPRES

FINANCIADO POR

CAIXALFA

## JÓVENES CON PROPÓSITO

Ebeneser es una de las entidades y uno de sus proyectos es llamado "La bota del pescador" consiste que niños entre 4 y 12 años se reúnen cada semana y realizan diferentes actividades para recaudar fondos para nuestra asociación.

Otro de sus proyectos llamado "jóvenes con propósito" se reúnen dos veces al mes y realizan rifas, lotería, venta de comida y recaudan dinero para apoyarnos.

## YOUTH WITH A PURPOSE

Ebeneser is one of these entities. One of his projects, called "The Fisherman's Boot" consists of weekly meetings of children between 4 and 12 years old. In these meetings, the children carry out different activities to raise funds for our association.

In another of their projects, called "Youth with Purpose", the participants meet twice a month and hold raffles, lottery and food sales, all in order to raise money to support us.



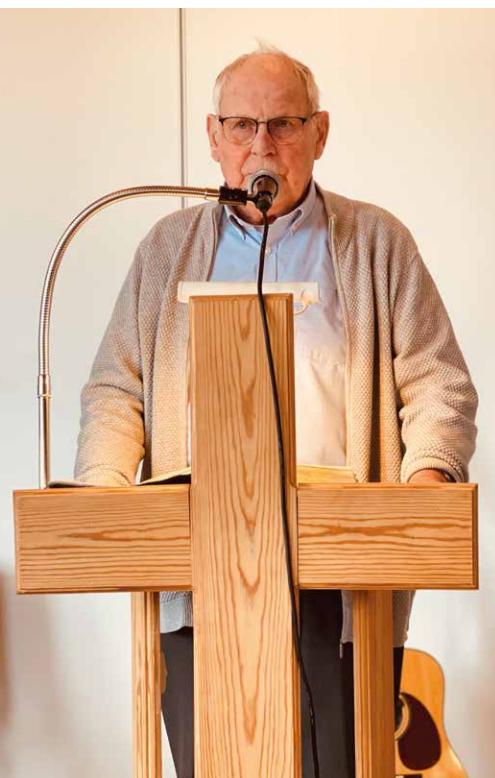
## APOYO DE PERSONAS MAYORES HELP FOR SENIORS

Evangeliehuset es otra de las entidades que nos apoya económicamente y una vez al mes, personas de la tercera edad se encuentran para compartir tiempo juntos y recaudar dinero y apoyar nuestra asociación.

Otro proyecto que realizan las personas mayores que son parte de esta entidad es un bazar donde venden manualidades que realizan ellos mismos para recaudar fondos para nuestra asociación.

Evangeliehuset is another of the entities that gives us its financial support. Once a month, seniors get together to share time together, raise money and support our association.

Another project, carried out by the elderly who are part of this entity, consists of a bazaar in which crafts made by themselves are sold, aimed at attracting resources for our activities.





# ABRIL APRIL

## I JORNADAS DE FORMACIÓN LOS MENORES VICTIMAS DE LOS DELITOS

Para nuestra asociación es muy importante asistir a la 1<sup>a</sup> Jornada de Formación; Las menores víctimas de los delitos su tratamiento penal y procesal.

### TRAINING FORMATION CHILD VICTIMS OF CRIME

*It was very important for our association to attend the 1st day of training on child victims of crime and their criminal and procedural treatment. What we have learned in the presentations allows us not only to better understand the legal framework, but also, and especially, to detect situations that could go unnoticed.*

*Un año más trabajamos en colaboración con la asociación Giving4Giving en varios proyectos. Siempre han apoyado nuestras iniciativas. Durante el año recibimos donaciones que suman para poder seguir adelante.*

*Once again, we work in collaboration with the Giving4Giving association on several projects and activities. In a spirit of solidarity, they have always supported our initiatives. In April we received a donation that helped us move forward.*





## COLABORAMOS CON CENTRO SAREPTA

A lo largo del año, colaboramos con Centro Sarepta en un proyecto. Centro Sarepta recibe estudiantes de diferentes países europeos durante todo el año, y nuestra asociación se encarga de la parte de formación en el voluntariado. Es uno de los aprendizajes que realizan, y nuestra actividad consiste en enseñarles y trabajar con ellos en las diferentes áreas de Corazón Exprés.

## VOLUNTARIADO INTERNACIONAL

El mes de abril despedíamos a nuestra voluntaria May Elisabeth que durante un año estuvo formándose en nuestra asociación en voluntariado, colaborando en todas las áreas de nuestra asociación. Damos gracias por haberla tenido y por esta etapa de aprendizaje mutua.

In April, we said goodbye to our volunteer May Elisabeth, who for a year was training in our volunteer association and collaborating in all our areas of work. Having had her here, has been a great experience, and we thank you for this stage of mutual learning.

## WORKING WITH SAREPTA CENTER

Throughout the year, we collaborate with Centro Sarepta on a project. Sarepta Center receives students from different European countries throughout the year, and our association is in charge of the training part in volunteering. It is one of the learnings they carry out, and our activity consists of teaching them and working with them in the different areas of Corazón Express.

## INTERNATIONAL VOLUNTEERS



Somos el puente entre el  
recurso y la necesidad:



## FORMACIONES PARA NUESTROS VOLUNTARIOS

### FORMACIÓN EN ASPECTOS BÁSICOS DE LA INTERVENCIÓN DEL VOLUNTARIO/A CON PERSONAS CON TRANSTORNO MENTAL GRAVE.

IMPARTIDO POR: ANA IBÁÑEZ,  
TRABAJADORA SOCIAL.



### EL PAPEL DEL VOLUNTARIO/A EN EL SUICIDIO: PREVENCIÓN Y DETECCIÓN.

IMPARTIDO POR: ANA IBÁÑEZ,  
TRABAJADORA SOCIAL.



### CURSO SOBRE PRESTACIONES, RECURSOS Y SERVICIOS MUNICIPALES.

IMPARTIDO POR: AMAIA MADALENO,  
TRABAJADORA SOCIAL.



### CURSO DE ATENCIÓN PRIMARIA EN TRÁMITES ADMINISTRATIVOS.

IMPARTIDO POR: AMAIA  
MADALENO, TRABAJADORA SOCIAL.

Somos el puente entre el  
recurso y la necesidad:



## TRAINING FOR OUR VOLUNTEERS

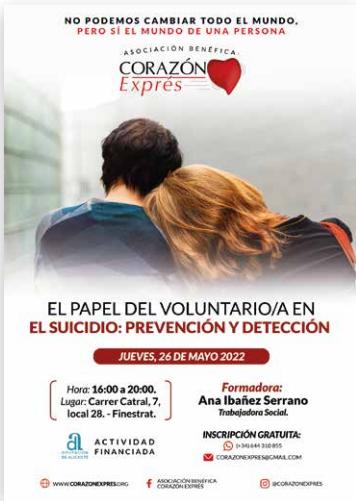
**TRAINING IN BASIC ASPECTS OF VOLUNTEER  
INTERVENTION WITH PEOPLE WITH SEVERE  
MENTAL DISORDER.**

**TAUGHT BY: ANA IBÁÑEZ,  
SOCIAL WORKER.**



**THE ROLE OF THE VOLUNTEER IN  
SUICIDE: PREVENTION AND  
DETECTION.**

**TAUGHT BY: ANA IBÁÑEZ,  
SOCIAL WORKER.**



**COURSE ON MUNICIPAL BENEFITS,  
RESOURCES AND SERVICES.  
TAUGHT BY: AMAIA MADALENO,  
SOCIAL WORKER.**



**PRIMARY CARE COURSE IN  
ADMINISTRATIVE PROCEDURES.  
TAUGHT BY: AMAIA MADALENO,  
SOCIAL WORKER.**



# MAYO MAY



## Altea begins the celebration of the Associations Fair

The Department of Citizen Participation has announced the details of what will be the 1<sup>a</sup> Fira 'Asociacions d'Altea 2022. A day of information and coexistence that will take place on Saturday, May 21, in the parking lot of the Camí de L'Algar, and whose objective is to bring the associative activity of the municipality closer to the citizens. This has been indicated by the mayor of the area, Maria A. Laviós.

## Altea inicia la celebración de su Fira d'Associacions

La concejalía de Participación Ciudadana ha dado a conocer los detalles de la que será la 1<sup>a</sup> Fira d'Asociacions d'Altea 2022. Una jornada de información y convivencia que tendrá lugar el sábado 21 de mayo, en el aparcamiento del Camí de L'Algar, y cuyo objetivo es acercar a la ciudadanía la actividad asociativa del municipio. Así lo ha indicado la edil de área, María A. Laviós.

## RECIBIMOS DONACIÓN DE CUADROS

Los artistas madrileños Luis Mesón y Arturo Mesón, después de exponer en más de una ocasión en la Casa de Cultura de l'Alfàs del Pi, han decidido colaborar con diferentes ONG, Organizaciones No Gubernamentales locales, y destinar parte de su obra a fines sociales. La entrega se ha realizado esta misma mañana en el hall de la Casa de Cultura.

**The brothers Luis and Arturo Mesón donate 30 of their paintings to several NGOs of l'Alfàs**

Madrid artists Luis Mesón and Arturo Mesón, after exhibiting on more than one occasion at the Casa de Cultura de l'Alfàs del Pi, have decided to collaborate with different NGOs, local Non-Governmental Organizations, and allocate part of their work to social purposes. The delivery took place this morning in the hall of the House of Culture.





## CORAZÓN EXPRES EN CAMINATA SOLIDARIA DE ANEMONA ALTEA

Nuevamente nos unimos a nuestras amigas de anemona Altea en su caminata solidaria, dando todo nuestro apoyo.

## CORAZÓN EXPRES IN SOLIDARITY WALK BY ANEMONA ALTEA

Once again we join our friends from Anemona Altea in their solidarity walk, giving all our support.

## CORAZÓN EXPRES PARTICIPA EN LA TERCERA EDICIÓN DEL CONCURSO DE MICRORRELATOS DE L'ALFAS DEL PI

Donde se pudo impartir varias charlas de voluntariado a los alumnos de los colegios del municipio.

## CORAZON EXPRES PARTICIPATES IN THE THIRD EDITION OF THE MICRO-STORY CONTEST OF L'ALFAS DEL PI

Corazon expres participates in the third edition of the micro-stories contest of l'alfas del pi. Where several volunteers gave different talks to the students of the schools of the municipality.

Bajo el nombre de 'Voluntariado Juvenil. Una aventura personal y colectiva' se presenta la **tercera edición del Concurso de Microrrelatos de l'Alfàs del Pi**. Una iniciativa organizada por las concejalías de Cooperación y Voluntariado, Juventud y Cultura, en colaboración con las papelerías L'Escala, Yoely y El Cantó y con la implicación de los centros educativos.

Para explicar al alumnado en qué consiste la labor del voluntariado, se han organizado una serie de charlas en los colegios de l'Alfàs, en las que han participado la técnica de Voluntariado y Gestión en la oficina alfasina de Cruz Roja, **Victoria Fernández**; la presidenta de APPA Protección Animal, **Vanesa Pareja**, y la presidenta de Corazón Expres, **Magdalena López del Castillo**, junto a varias voluntarias de las distintas asociaciones.

Where it was possible to give several volunteer talks to the students of the schools of the municipality.

Corazon expres participates in the third edition of the micro-stories contest of l'alfas del pi. Where several Volunteers gave different talks to the students of the schools of the municipality.

Under the name of Youth Volunteering. A personal and collective adventure is presented in the third edition of the Contest of Micro-stories of l'Alfàs del Pi. An initiative organized by the Departments of Cooperation and Volunteering, Youth and Culture, in collaboration with the stationery shops L'Escala, Yoely and El Cantó and with the involvement of the educational centers.

To explain to the students what the work of volunteering consists of, a series of talks have been organized in the schools of l'Alfàs, in which the Volunteering and Management technique has participated in the alphasina office of the Red Cross, Victoria Fernández; the president of APPA Animal Protection, Vanesa Pareja, and the president of Corazón Expres, Magdalena López del Castillo, along with various volunteers from different associations.



# 8

## ANIVERSARIO



### CORAZÓN EXPRÉS CELEBRA 8 AÑOS DE ANIVERSARIO

*Cerramos el mes de mayo de la mejor manera, ha sido nuestro mes de aniversario. Ocho años que iniciamos una aventura solidaria, la ayuda en emergencia abarca muchos retos, pero siempre seguimos trabajando con el corazón por nuestros usuarios. No imagináis la cantidad de personas que hemos impactado en este tiempo. Recordando que no podemos cambiar todo el mundo, pero si el mundo de una persona.*

### CORAZÓN EXPRÉS CELEBRATES 8 YEAR ANNIVERSARY

*We close the month of May in the best way, it has been our anniversary month. Eight years since we started a solidarity adventure, emergency aid encompasses many challenges, but we always continue to work with our hearts for our users. You can't imagine how many people we have impacted during this time. Remembering that we can't change everyone, but we can change the world of a person.*

# JUNIO JUNE



## COLABORACIÓN CON EL BANCO DE ALIMENTOS

### COLLABORATING WITH THE FOOD BANK

*Durante el mes de junio se realizó la recogida de banco de alimentos. Donde nuevamente nuestro voluntariado estuvo presente apoyando en diferentes supermercados.*

*During the month of June, there was a food drive, where once again our volunteers were present and supporting in different supermarkets.*



### CAMPAÑA DE RECOGIDA CON GIMENO TEAM BOXEO

Gimeno Team Boxeo promueve una campaña de recogida de higiene personal para los usuarios de CorazónExpres. Gracias por sumaros y apoyar nuestros proyectos.

### COLLECTION CAMPAIGNS WITH GIMENO TEAM BOXING

Gimeno Team Boxing promotes a personal hygiene collection campaign for CorazónExpres users. Thank you for joining us and supporting our projects.

## Una treintena de personas participan en l'Alfàs en una campaña medioambiental de limpieza de costas

La campaña se desarrolló en las calas del Amerador, del Metge y de La Mina, ubicadas en el Parque Natural de la Serra Gelada, y en la zona del Bulevar de los Músicos. El Ayuntamiento de l'Alfàs del Pi repartió entre todas las personas voluntarias bolsas de basura biodegradables elaboradas sin plástico, además de guantes.

Luis Miguel Morant ha querido agradecer la participación de los distintos colectivos implicados en esta iniciativa y de todas las personas voluntarias que han dedicado su tiempo y esfuerzo en el cuidado del entorno natural de l'Alfàs del Pi. Una acción destinada a la educación medioambiental y a concienciar sobre la cantidad de basura que pueden acumular los fondos marinos y de sus consecuencias para la fauna.

## ABOUT THIRTY PEOPLE PARTICIPATE IN 'ALFAS IN AN ENVIRONMENTAL CAMPAIGN TO CLEAN THE COASTS

The lornada was developed in the coves of Amerador, Melee and La mina, located in the Serra Gelada Natural Park, and in the area of Bulevar de los Musicos. The campaign took place in the coves of Amerador, Mete and La Mina, located in the Natural Park of the Serra Gelada, and in the area of the Boulevard of the Musicians. The Avuntamiento de l'Alfàs del Pi distributed biodegradable garbage bags made without plastic to all the volunteers, in addition to gloves.

Luis Miguel Morant wanted to thank the participation of the different groups involved in this initiative and all the volunteers who have dedicated their time and effort to the care of the natural environment of l'Alfas del Pi. An action aimed at environmental education and raising awareness about the amount of garbage they can Accumulate the seabed and its consequences for the fauna.

# JULIO JULY

## EL AYUNTAMIENTO DE L'ALFÀS DEL PI Y CORAZÓN EXPRÉS SE UNEN EN UN CONVENIO DE COLABORACIÓN

El Ayuntamiento de l'Alfàs del Pi ha firmado un convenio de colaboración anual con la asociación Corazón Exprés, dado su marcado carácter social, con la intención de que sus acciones lleguen al mayor número de personas.

En la formalización del acuerdo han comparecido de una parte las concejalas de Residentes de otras nacionalidades, Martina Mertens, y de Cooperación y Voluntariado Isabel Muñoz, y en representación de Corazón Exprés su presidenta Magdalena López del Castillo y su secretaria Tone Dysjaland.

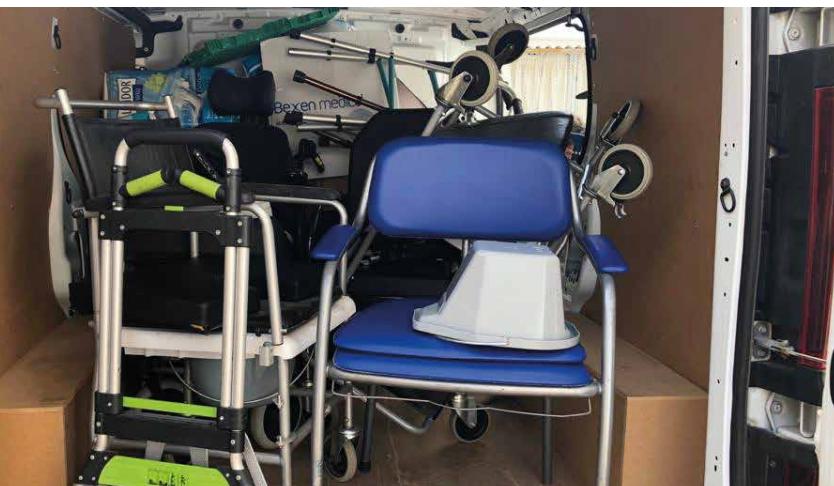
El objetivo del acuerdo, dotado presupuestariamente de 3.000 euros, es continuar con la línea de colaboración que actualmente mantienen ambas entidades, destinada a prestar ayuda a personas en situación de emergencia.

### COLABORACIÓN CON EL VOLUNTARIADO DE ALFAZ DEL PI

*Colaboración con el voluntariado de alfaf del pi, donde aportamos ropa y juguetes para las familias mas vulnerables.*

### AFA MARINA BAIXA HA DONADO MATERIAL ORTÓPEDICO PARA NUESTROS USUARIOS

*Donde muchas personas con discapacidades y bajos recursos pueden llevar una carga más ligera, gracias a la contribución del trabajo que realizamos.*





## THE CITY COUNCIL OF L'ALFÀS DEL PI AND CORAZÓN EXPRÉS JOIN IN A COLLABORATION AGREEMENT

The City Council of l'Alfas del Pi has signed an annual collaboration agreement with the Corazón Exprés association, given its marked social character, with the intention that its actions reach the largest number of people.

In the formalization of the agreement, the councilors of Residents of other nationalities, Martina Mertens, and of Cooperation and Volunteering Isabel Muñoz, have appeared on one hand, and on behalf of Corazón Exprés its president Magdalena López del Castillo and its secretary Tone Dysjaland.

The objective of the agreement, endowed with a budget of 3,000 euros, is to continue with the line of collaboration that both entities currently maintain, aimed at providing aid to people in emergency situations.

## COLLABORATION WITH ALFAZ DEL PI VOLUNTEERING

Collaboration with the volunteer of alfa del pi, where we provide clothes and toys for the most vulnerable families.

## AFA MARINA BAIXA HAS DONATED ORTHOPEDIC MATERIAL FOR OUR USERS

Where many people with disabilities and low resources can carry a lighter load, thanks to the contribution of the work we do.





# AGOSTO AUGUST

## EXPANDIMOS NUESTRO ALMACÉN

*Llego el momento de expandir y seguir creciendo para poder realizar un servicio mejor a nuestros usuarios y poder trabajar junto con nuestros voluntarios en un espacio más amplio.*

### WAREHOUSE EXPANSION

*The time has come to expand and continue to grow in order to be able to provide a better service to our users and be able to work together with our volunteers in a wider space.*

## COLABORACIÓN CON CENTRO SAREPTA

### PROYECTO DE VOLUNTARIADO

*A lo largo del año colaboramos con Centro Sarepta, el proyecto consiste en recibir estudiantes de diferentes países europeos durante todo el año y nuestra asociación realiza la parte de formación en el voluntariado, que es parte de su aprendizaje en este centro, enseñándoles y trabajando con ellos en las diferentes áreas de nuestra asociación. Hemos podido contar con la participación de más de 150 jóvenes.*

### COLLABORATION WITH SAREPTA

### CENTER VOLUNTEER PROJECT

*Throughout the year we collaborate with Centro Sarepta, the project consists of receiving students from different European countries throughout the year and our association carries out the training part in volunteering, which is part of their learning in this center, teaching them and working with them in the different areas of our association. We have been able to count on the participation of more than 150 young people.*

## ASOCIACIONES DE BENIDORM | ASSOCIATIONS OF BENIDORM

*Primera reunión de confraternización de asociaciones de Benidorm.*

*First meeting of fraternization of associations in Benidorm.*





## LA FUNDACIÓ CAIXALTEA COLABORA CON CORAZÓN EXPRÉS EN LA COMPRA DE ALIMENTOS

El viernes 9 de septiembre, la Asociación Corazón Exprés dio a conocer la dotación de alimentos y productos de higiene personal que la Fundació Caixaletae les ha entregado.

Rocío Gómez ha explicado lo importante que es para la Fundació colaborar con este tipo de asociaciones benéficas: "En Fundació Caixaletae siempre hemos tenido claro la importancia de la colaboración con las asociaciones sin ánimo de lucro, como en este caso es Corazón exprés, para que nuestra ayuda llegue a los más necesitados".

Magdalena López Castillo, presidenta de Corazón Exprés, agradecía de todo corazón a la Fundació Caixaletae su colaboración, porque "desde el primer momento, decidieron ayudar a nuestra asociación, con lo que vamos a poder ayudar a muchas familias con bajos recursos, y a su vez poder hacerles la vida más fácil".

## THE FUNDACIÓ CAIXALTEA COLLABORATES WITH CORAZÓN EXPRÉS IN THE PURCHASE OF FOOD

On Friday, September 9, the Corazón Exprés Association announced the endowment of food and personal hygiene products that the Foundation Caixaletae has donated.

Rocío Gómez explained how important it is for the Fundació to collaborate with this type of charitable associations: "At Fundació Caixaletae we have always been clear about the importance of collaboration with non-profit associations, as in this case is Corazón exprés, so that our help reach the most needy.

Magdalena López Castillo, president of Corazón Exprés, wholeheartedly thanked the Fundació Caixaletae for their collaboration, because from the first moment, they decided to help our association, with which we will be able to help many low-income families, and in turn be able to make their lives easier.

## FORMACIÓN DE VOLUNTARIADO EN NORUEGA

Un grupo de jóvenes noruegos involucrados en nuestro proyecto, asistió a una de nuestras charlas para la formación de voluntariado. Donde impartimos diferentes temas y dimos visibilidad a la asociación.

## VOLUNTEER TRAINING IN NORWAY

A group of young Norwegians involved in our project attended one of our sessions for volunteer training. Where we talked about different topics and showed them the way the association works.



## RECIBIMOS APOYO DE LA DIPUTACIÓN DE ALICANTE

Recibimos durante el año el apoyo de la diputación de alicante con subvenciones para diferentes proyectos que realizamos, destinados al desarrollo de programas a favor de la inclusión social para el sostenimiento de servicios estables de información, orientación y asesoramiento, intervención psicosocial e integración laboral, por el servicio "Cambiar el mundo de una persona: servicio de atención para la ayuda alimentaria en población vulnerable".

During the year we received the support from the Deputation of Alicante with subsidies for different projects that we carry out, aimed at the development of programs in favor of social inclusion for the maintenance of stable information services, guidance and advice, psychosocial intervention and labor integration, for the service "Changing the world of a person: care service for food aid in vulnerable population".

## RECEIVING SUPPORT FROM THE DEPUTATION OF ALICANTE

# OCTUBRE OCTOBER

## COLABORAMOS CON LA ASOCIACIÓN AMBESSA

Por primera vez tuvimos la oportunidad de colaborar con la asociación Ambessa, que realizan una labor social con niños en Holeta, Etiopía.

Mandamos mochilas escolares y zapatillas para los niños.

## COLLABORATION WITH THE AMBESSA ASSOCIATION

For the first time we had the opportunity to collaborate with the Ambessa association, which carries out social work with children in Holeta, Ethiopia.

We sent school backpacks and slippers for the children.



**Mochilas y zapatillas para los niños de Holeta, Etiopía.**

**BackPacks and Shoes for the children in Heleta, Ethiopia.**



## DÍA INTERNACIONAL DE L'ALFAS DEL PI.

Nuestra asociación cree en la riqueza que aportan diferentes culturas y por ello siempre disfrutamos siendo parte del día internacional de L'alfas del Pi.

## INTERNATIONAL DAY L'ALFAS DEL PI

Our association believes in the richness that different cultures bring and that is why we always enjoy being part of the international day of L'alfas del Pi.

# 2º CONGRESO PROVINCIAL DE VOLUNTARIADO

## LA FUERZA DE LA VOLUNTAD



Asistimos al segundo congreso provincial de voluntariado, "la fuerza de la voluntad". Organizado por la diputación de Alicante.

We attended the second provincial congress of volunteering, "the willpower." Organized by the deputation of Alicante.

### VOLUNTARIOS DE CORAZÓN EXPRES EN CURSO DE MANIPULACIÓN DE ALIMENTOS

Estuvimos presentes en el curso de manipulación de alimentos con la finalidad de prepararnos un poco más para poder ofrecer un mejor servicio a las personas que ayudamos.

### CORAZON EXPRES VOLUNTEERS IN FOOD HANDLING COURSE

We were present at the food handling course in order to prepare ourselves a little more to be able to offer a better service to the people we help.



### BIENESTAR SOCIAL ALTEA COLABORA CON NUESTRA ASOCIACIÓN

Bienestar Social Altea, renueva el convenio de colaboración de ayudas económicas y entidades locales de la línea nominativa del año 2022. La ayuda a corazón expres durante este año irá dirigida a dar respuesta a las familias con recursos limitados y a la distribución de bienes de primera necesidad.

### SOCIAL WELFARE ALTEA COLLABORATES WITH OUR ASSOCIATION

Social Welfare Altea, renews the collaboration agreement of economic aid and local entities of the nominative line of the year 2022. The heartfelt help expressed during this year will be aimed at responding to families with limited resources and the distribution of basic necessities.



# NOVIEMBRE NOVEMBER

## PROYECTO VOLUNTARIADO VOLUNTARIADO Y RESILIENTE

Colaboramos por primera vez con las asociaciones Aodi, Adipsa y Va de cuentos en el proyecto “voluntariado resiliente y sostenible” cofinanciado por la Vicepresidencia y Conselleria de igualdad y políticas inclusivas.

### RECIBIMOS ALIMENTOS

Hotel Bahía Calpe Pierre & Vacances dona una gran cantidad de alimentos para nuestros usuarios.

### RECEIVING FOOD

Hotel Bahía Calpe Pierre & Vacances donates a large amount of food for our users.

## TERCER TORNEO DE GOLF SOLIDARIO

El Rotary Club l'Alfàs del Pi Internacional ha organizado un torneo de golf solidario a beneficio de Corazón Exprés por tercer año consecutivo.

Nuevamente ha sido todo un éxito, un proyecto que impulsa una actividad que combina deporte y solidaridad, con el fin de recaudar dinero para las familias más necesitadas.

### 3RD SOLIDARITY GOLF TOURNAMENT

The Rotary Club l'Alfàs del Pi Internacional has organized a solidarity golf tournament for the benefit of Corazón Exprés for the third consecutive year.

Once again it has been a success, a project that promotes an activity that combines sport and solidarity, in order to raise money for the most needy families.



ESCANEAR PARA  
VER EL PROYECTO

## PROJECT RESILIENT AND SUSTAINABLE VOLUNTEERING

We collaborate for the first time with the associations Aodi, Adipsa and Va de cuentos in the “resilient and sustainable volunteering” project co-financed by the Vice Presidency and Ministry of Equality and Inclusive Policies.





## EMPEZAMOS LA CAMPAÑA DE NUESTRO

## PROYECTO ÁRBOL SOLIDARIO

### WE STARTED OUR PROJECT SOLIDARITY TREE

*Empezamos con nuestra campaña Árbol Solidario, un año más este proyecto ha tenido una acogida increíble, desde el trabajo de nuestros voluntarios, las empresas colaboradas y las cientos de personas que contribuyen con cada regalo. Hemos podido llevar un poquito de ilusión en navidad a más de 190 niños y niñas de toda la comarca.*

*We started with our Solidarity Tree campaign, another year this project has had an incredible turnout, with the work of our volunteers, the collaborating companies and the hundreds of people who contribute with each gift. We have been able to bring a little enthusiasm at Christmas to more than 190 children from all over the region.*



L'ALFÀS DEL PI | SOCIEDAD

### Rotary Club l'Alfàs Internacional organiza el sábado un concierto solidario a beneficio de Corazón Exprés

ELPERIODIC.COM - 23/11/2022

El auditorio de la Casa de Cultura acogerá el sábado 26 de noviembre, a las 19 horas, un concierto solidario de piano a beneficio de Corazón Exprés, actividad organizada por Rotary Club l'Alfàs del Pi International, en colaboración con el consistorio alfasino.

Sobre el escenario, Yaron Traub, músico israelí que ha sido Director Titular y Artístico de la Orquesta de Valencia entre 2005 y 2017, junto al prestigioso pianista húngaro István I. Székely ofrecerán un repertorio extraordinario para piano.

### Rotary Club 'Alfas Internacional organizes a solidarity concert on Saturday for the benefit of Corazón Exprés

The auditorium of the House of Culture will host on Saturday, November 26, at 7 pm, a solidarity piano concert for the benefit of Corazón Exprés, an activity organized by Rotary Club l'Alfàs del Pi International, in collaboration with the Alfasino consistory.

On stage, Yaron Traub, an Israeli musician who has been Director Holder and Artistic of the Valencia Orchestra between 2005 and 2017, together with the prestigious Hungarian pianist István I. Székely will offer an extraordinary repertoire for piano.



# DICIEMBRE DECEMBER

## CENA NAVIDEÑA DE VOLUNTARIOS

*Primera cena navideña de voluntariado. Dar las gracias a nuestros voluntarios por un año lleno de trabajo. Sin duda son el motor de nuestra asociación.*

### VOLUNTEERS CHRISTMAS DINNER

*First volunteer Christmas dinner. To thank our volunteers for a year full of work. They are undoubtedly the engine of our association.*

### PREMIOS MEMBA 2022

*Realizo nuevamente su Gala anual "Premios Memba 2022" fuimos parte de este evento tan especial que apoya a mujeres emprendedoras y este año nos presentamos al concurso. Fue una experiencia extraordinaria poder colaborar con ellas.*

### 2022 MEMBA AWARDS

*Held again its annual Gala "Premios Memba 2022" we were part of this very special event that supports women entrepreneurs and this year we joined the contest. It was an extraordinary experience to be able to collaborate with them.*





## CAMPAÑA ENTREGA DE LOTES NAVIDEÑOS

### CHRISTMAS SEASON CAMPAIGN

*En las fechas navideñas realizamos una campaña donde donamos lotes de comida y artículos de primera necesidad a más de 160 familias con necesidades. Llegamos a diferentes pueblos de la comarca.*

*During the Christmas season, we carried out a campaign where we donate lots of food and basic necessities to more than 160 families in need. We were able to reach many different towns in the region.*



Finalizan las charlas informativas organizadas por Cooperación con motivo del Día del Voluntariado

martes, 20 diciembre 2022 , 10:14

Promocionar entre las niñas y niños de l'Alfàs del Pi la cultura del voluntariado. Este ha sido el principal objetivo de las charlas informativas organizadas por la concejalía de Cooperación y Voluntariado en los colegios del municipio. Una iniciativa dirigida a promocionar entre la comunidad educativa el voluntariado y animarles a colaborar. De esta forma el Ayuntamiento de l'Alfàs del Pi ha conmemorado el Día Internacional del Voluntariado.

Estas charlas informativas se han llevado a cabo en los colegios públicos Veles e Vents, Racó de l'Albir y Santíssim Crist del Bon Encert, en el Colegio Noruego y en Sierra Bernia School. Iniciativas en las que han colaborado el Grupo IV Scout de l'Alfàs del Pi, el Voluntariado Ambiental, Corazón Exprés y Cruz Roja.

#### *The informative talks organized by Cooperation on the occasion of Volunteer Day*

Promote the culture of volunteering among the girls and boys of l'Alfàs del Pi. This has been the main objective of the informative talks organized by the Council for Cooperation and Volunteering in the schools of the municipality. An initiative aimed at promoting volunteering among the educational community and encouraging them to collaborate. In this way, the City Council of l'Alfàs del Pi has commemorated the International Volunteer Day.

These informative talks have been held in the public schools Veles and Vents, Racó de l'Albir and Santíssim Crist del Bon Encert, at the Norwegian School and at Sierra Bernia School. Initiatives in which Group IV Scout of Alfàs del Pi, Environmental Volunteering, Corazón Exprés and Red Cross have collaborated.



## PROYECTO ÁRBOL SOLIDARIO

Un año mas lanzamos nuestra campaña para recoger regalos para los niños más necesitados. Esta navidad además de entregar a todos nuestros usuarios, hemos podido colaborar con las familias de servicios sociales de diferentes ayuntamientos de la comarca e iglesias de la zona.

La acogida que hemos recibido, tanto de empresas que han colaborado como a través de donaciones de personas ha sido un éxito.

Y por primera vez apostamos por una iniciativa nueva. Donde organizamos una fiesta para los niños y niñas de nuestras familias usuarias, en la que hicimos entrega de los regalos de sus majestades los reyes, hubo animación infantil, comida, juegos y mucha diversión.

## PROJECT SOLIDARITY TREE

One more year we launched our campaign to collect gifts for the most needy children. This Christmas, in addition to delivering to all our users, we have been able to collaborate with the social service families of different municipalities in the region and churches in the area.

The reception we have received, both from companies that have collaborated and through donations from people, has been a success.

And for the first time we tried a new initiative. Where we organized a party for the children of our user families, in which we delivered the gifts of the Reyes (the kings), there was children's entertainment, food, games and a lot of fun.





## LLEVAMOS NAVIDAD A TODOS LOS NIÑOS TAKING CHRISTMAS TO ALL CHILDREN

### DONACIÓN DE JUGUETES

En colaboración con el Club Rotary de Finestrat Mar y Montaña, con nuestra campaña Árbol solidarios, hemos donado juguetes para los hijos de las mamas reclusas de la cárcel de fontcalent.

### DONATION OF TOYS

In collaboration with the Rotary Club of Finestrat Mar y Montaña, with the help of our Solidarity Tree campaign, we have donated toys for the children of the imprisoned mothers of the fontcalent prison.

### ENVIAMOS JUGUETES PARA 30 FAMILIAS UCRANIANAS

30 familias ucranianas han recibido regalos de la mano de Servicios Sociales de Altea, con la colaboración de la asociación Corazón Exprés y los árboles solidarios. Gracias a esta acción, los niños y niñas ucranianos residentes en el municipio han podido contar con un regalo estas Navidades.

### WE SENT TOYS TO 30 UCRANIAN FAMILIES

30 Ukrainian families have received gifts from the hand of Social Services of Altea, with the collaboration of the Corazón Exprés association and the solidarity trees. Thanks to this action, Ukrainian children living in the municipality have been able to count on a gift this Christmas.





## MISIÓN

Promovemos no solo la ayuda económica puntual, sino que apoyamos la transformación de la calidad de vida de las personas mediante acompañamiento para el desarrollo personal, familiar y financiero.

## NUESTROS VALORES



## VISIÓN

Como asociación benéfica buscamos ser el puente que conecta los recursos con la necesidad, para apoyar a las personas con alguna situación de emergencia.



**Magdalena López  
del Castillo Marchante**  
**PRESIDENTA**

## NUESTRO EQUIPO HUMANO



**Noelia Gómez  
López del Castillo**  
**VICEPRESIDENTA**



**Enrique Pérez  
Lapera**  
**TESORERO**



**Tone  
Dysjaland**  
**SECRETARIA**



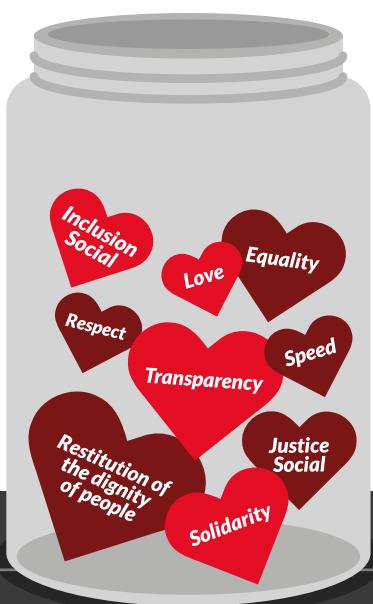
**Elin  
Riegel**  
**VOCAL**



## MISSION

We promote not only timely financial aid, but also support the transformation of people's quality of life through accompaniment for personal, family and financial development.

## OUR VALUES



## VISION

As a charitable association we seek to be the bridge that connects resources with need, to support people with an emergency situation.



**Magdalena López  
del Castillo Marchante**  
**PRESIDENT**

## OUR TEAM



**Noelia Gómez  
López del Castillo**  
**VICE PRESIDENT**



**Enrique Pérez  
Lapera**  
**TREASURER**

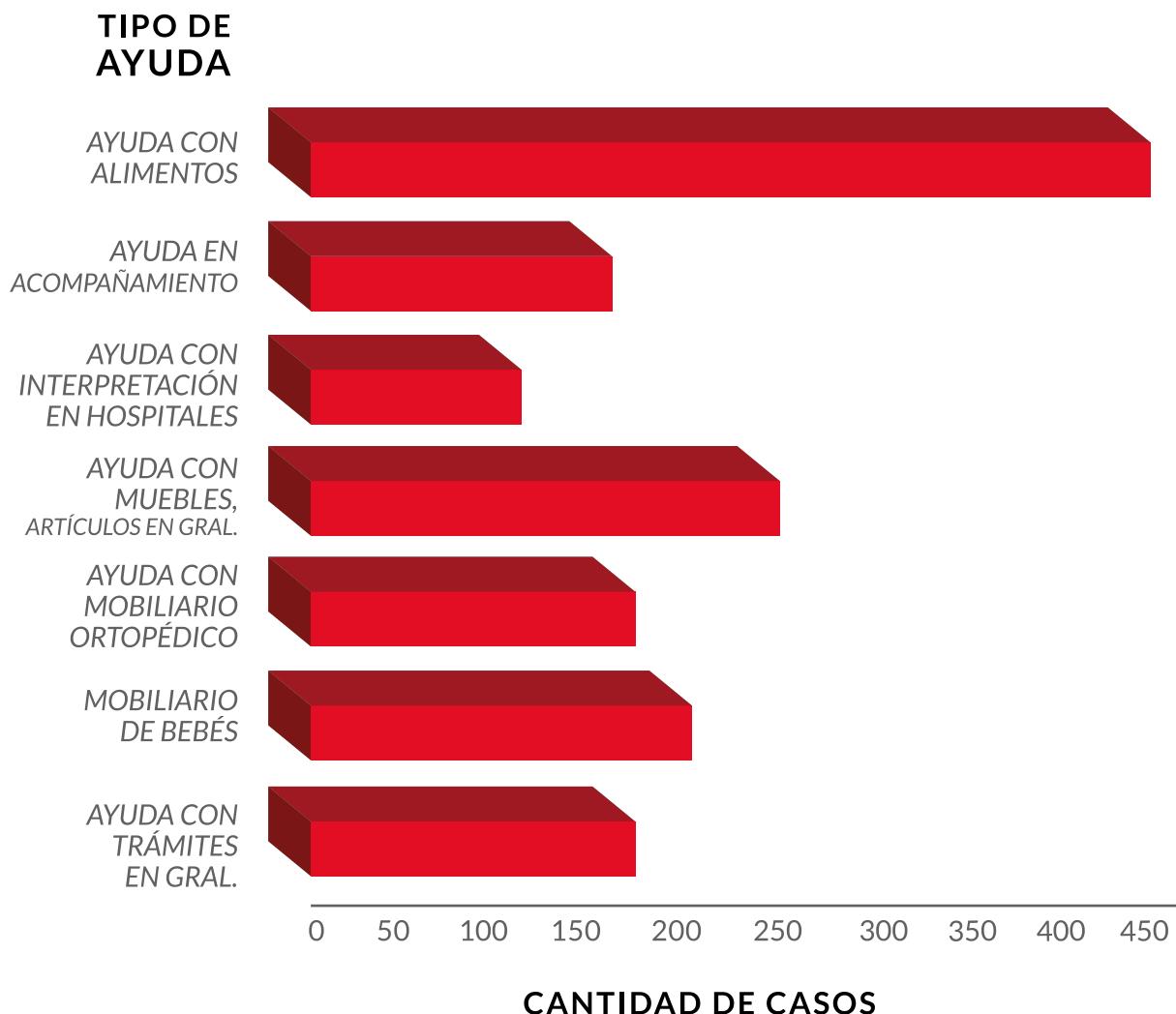


**Tone  
Dysjaland**  
**SECRETARY**



**Elin  
Riegel**  
**VOCAL**

## AYUDAS EN 2022 EN CANTIDAD DE CASOS



## CAPTACIÓN DE FONDOS

*Empresas Colaboradoras.*

*Subvenciones gubernamentales.*

*Fundació CAIXALTEA.*

*Mesa Solidaria.*

*Merienda Solidaria.*

*Socios.*

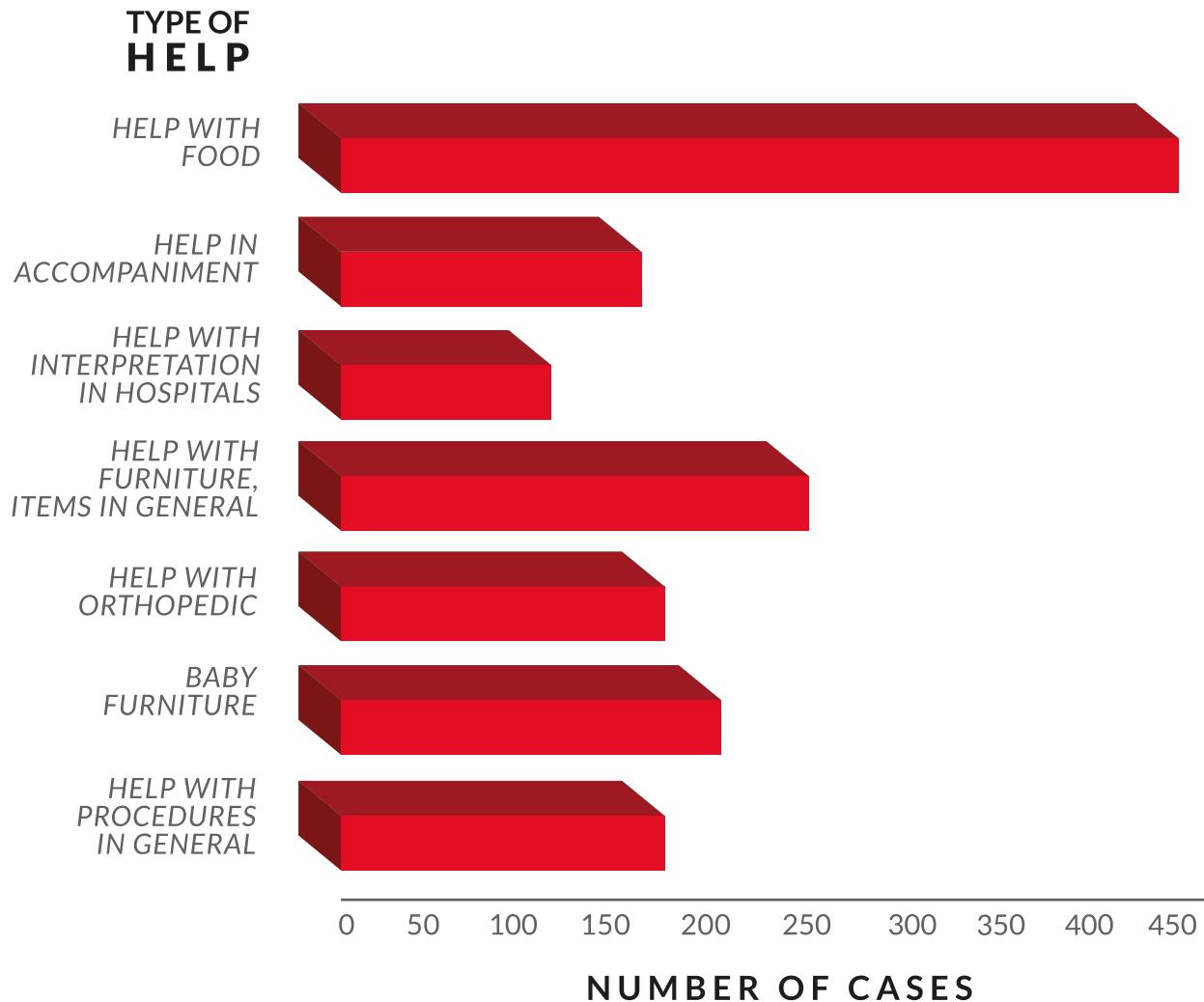
*Donativos.*

*Conciertos Solidarios.*

*Torneos de Golf Solidarios.*

## AID IN 2022

### IN NUMBER OF CASES



## FUNDRAISING

*Collaborating Companies.*

*Government subsidies.*

**CAIXALTEA Foundation.**

*Solidarity Table.*

**Solidarity Snack.**

**Partners**

*Donations.*

**Solidarity Concerts.**

**Solidarity Golf Tournaments.**

# PLAN DE IGUALDAD



**80%  
MUJERES**



**20%  
HOMBRES**

## ¿Por qué un Plan de Igualdad?

No solo por el cumplimiento de las obligaciones establecidas en la Ley Orgánica 3/2007 de 22 de marzo “para la igualdad de oportunidades entre mujeres y hombres, sin discriminación directa o indirecta por razón de sexo”.

## Finalidad

Fomentar medidas para conseguir la igualdad real entre mujeres y hombres.

## Personas destinatarias

Dirigido a toda la plantilla con el fin de buscar el impacto positivo en cada una de las personas trabajadoras de Corazón Exprés.

## Características del Plan de Igualdad

- Abierto y flexible.
- Participativo, siendo la cooperación y el diálogo algunos de sus elementos claves.
- Evaluable, incorporando un sistema de seguimiento.
- Transversalidad para todas las áreas de la entidad.
- Compromiso, es decir, asumido por toda la plantilla de la Asociación Benéfica Corazón Exprés.
- Preventivo, adoptando medidas concretas para la prevención de desigualdades entre hombres y mujeres.

## ZONAS DONDE AYUDAMOS

Marina Alta

Marina Baja



## Queremos agradecer de corazón a:

Apostolic Marketplace Center por su apoyo incondicional, dejándonos el almacén un año más con el cual podemos seguir dando servicio a cientos de familias.

A los trabajadores sociales de la Comarca por su incansable labor y por facilitarnos nuestro trabajo.

A nuestros socios que fielmente siguen creyendo en nosotros.

Y por último, a nuestros voluntarios que son el motor y el corazón de esta asociación.

# EQUALITY PLAN



**80%**  
**WOMEN**



**20%**  
**MEN**

## Why an Equality Plan?

*Not only for compliance with the obstacles established in Organic Law 3/2007 of March 22 "for equal opportunities between women and men, without direct or indirect discrimination on the basis of sex."*

## Purpose

*Encourage measures to achieve real equality between women and men.*

## Recipients

*Aimed at the entire staff in order to seek the positive impact on each of the working people of Corazon Express.*

## Characteristics of the equality plan

- Open and flexible.
  - Participatory, being cooperation and the dialogue some of its key elements.
  - Evaluable, incorporating a monitoring system.
  - Transversality for all areas of the entity.
  - Commitment, that is, assumed by the entire staff of the Heart Express Charity Association.
- Preventive, adopting concrete measures for the prevention of inequalities between men and women.

## AREAS WHERE WE HELP

Marina Alta

Marina Baja



## We want to sincerely thank

Apostolic Marketplace Center for your unconditional support, leaving us the warehouse one more year with which we can continue to serve hundreds of families.

To the social workers of the Region for his tireless work and for making our work easier for us.

To our partners who faithfully continue to believe in us.

And finally, to our volunteers who are the engine and heart of this association.

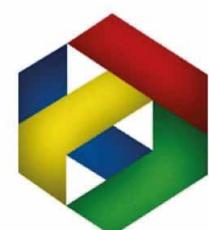
## EMPRESAS COLABORADORAS



IES L'ARABI



GENERALITAT  
VALENCIANA



Ajuntament de  
Callosa d'en Sarrià



## BUSSINES COLLABORATING



Zamar Fernandez  
Licenciada en Diseño Gráfico

NO PODEMOS CAMBIAR  
TODO EL MUNDO,  
PERO SÍ EL MUNDO  
DE UNA PERSONA

WE CANNOT CHANGE  
THE WHOLE WORLD,  
BUT WE CAN CHANGE  
THE WORLD OF ONE PERSON



VISITA NUESTRO SITIO WEB  
VISIT OUR WEB PAGE  
[www.corazonexpres.org](http://www.corazonexpres.org)

DESCUBRE CÓMO PUEDES AYUDAR  
DISCOVER HOW YOU CAN HELP

---

SIGUENOS - FOLLOW US

---



corazonexpres



Asociación Benéfica  
Corazón Exprés



corazon expres



644 310 855



corazonexpres@gmail.com